



"ЗАТВЕРДЖУЮ"  
Директор наукової бібліотеки  
Національного університету  
"Києво-Могилянська академія"

Т.В. Чорна

" 11 " грудня 20 19 р.

## Паспорт бібліотечної колекції

Дата

11/27/2019

"Бібліотечна колекція НБ НаУКМА" – частина бібліотечного фонду, яка складається із зібрань організацій, установ, особових колекцій діячів науки, культури, освіти України та зарубіжних країн і має самостійний довідково-бібліографічний пошуковий апарат.

### 1. Загальні відомості про колекцію бібліотечного фонду

#### 1.1. Повна і скорочена назва колекції

Колекція Француженка (Вірного) Миколи  
MF

#### 1.2. Історична довідка (біографічні відомості про засновника або дарувальника та про колекцію у цілому)

Микола Олександрович Француженко (25 листопада 1923, Краснокутськ, нині Харківської області-28 жовтня 2007) - український радіожурналіст, редактор, публіцист, письменник. Псевдонім Микола Вірний. Працював (1957–1962) на радіостанції «Визволення», згодом перейменованій на Радіо «Свобода», в Мюнхені. Кар'єру розпочав головним режисером (продюсером), диктором і автором радіоскриптів.

У 1941 р. Микола Француженко – студент Харківського медичного інституту. У 1942 р. – учасник боїв за Харків, під Лозовою був поранений і потрапив у німецький полон. Далі була служба у Першій Дивізії УНА під командуванням генерала Павла Шандрука. Після завершення Другої світової війни знову полон, на цей раз в італійських таборах для військовополонених у містах Белларії та Ріміні. В Італії, 1946 р. Микола Француженко почав писати вірші, що друкувалися у тижневику „Батьківщина" для українських військовополонених, тут же створив одну із своїх перших літературних мініатюр „Нічний епізод".

Був одним із засновників Спілки української молоді в Англії, а в США деякий час керував Центральним Комітетом Об'єднання Демократичної Української Молоді. Дійсний член УВАН. Член ОУП «Слово» та Національної спілки письменників України. Лауреат Міжнародної літературної премії ім. Івана Кошелівця.

1.3. Шляхи надходження до бібліотеки, наявність супровідних документів  
(заповіт, договір тощо)

Дар.

1.4. Місце розташування колекції

Філологічна бібліотека, кімната 1-139.

1.5. Площа розміщення колекції (метрополиці)

28

1.6. Рік заснування колекції в НБ НаУКМА

2014

1.7. Хронологічні межі колекції

1917-2013

1.8. Обсяг фонду колекції (назв, примірників)

998 назв, 1842 примірника

1.8.1. Обсяг фонду для колекції, що поповнюється:

- Під час надходження до фондоутримувача (назв, примірників)

1.8.1. Обсяг фонду для колекції, що поповнюється:

- Кількість примірників, які планується долучити за календарний рік (примірників)

1.8.1. Обсяг фонду для колекції, що поповнюється:

- Сучасний стан фонду колекції (назв, примірників)

1.9. Кількість рідкісних та цінних видань у фонді колекції (назв, примірників)

61 назва

1.10. Стан опрацювання колекції

в процесі опрацювання

завершена

інше

1.11. Документи обліку фонду колекції - інвентарна та сумарна книги.

## 2. Структура фонду колекції та його склад

2.1. Система розстановки бібліотечних документів

за УДК

Дьюї

інше

2.2. Тематичний склад колекції

0 Наука та знання в цілому

Назв

%

1 Філософія. Психологія

Назв

%

2 Релігія. Теологія (богослов'я)

Назв

%

3 Суспільні науки. Політика. Економіка. Право

Назв

%

5 Математика. Природничі науки

Назв

%

6 Прикладні науки. Медицина. Техніка. Сільське господарство

Назв

%

7 Мистецтво. Архітектура. Ігри. Спорт

Назв

%

8 Мова. Мовознавство. Художня література.  
Літературознавство

Назв

%

9 Географія. Біографії. Історія

Назв

%

2.3. Склад фонду колекції за видами документів

Книжкові видання

Назв

Примірників

Періодичні видання

Назв

Примірників

Ізовидання

Назв

Примірників

Картографічні видання	Назв <input type="text"/>	Примірників <input type="text"/>
Нотні видання	Назв <input type="text"/>	Примірників <input type="text"/>
Електронні видання	Назв <input type="text"/>	Примірників <input type="text"/>
Аудіовізуальні документи	Назв <input type="text"/>	Примірників <input type="text"/>
Настільні ігри	Назв <input type="text"/>	Примірників <input type="text"/>
Манускрипти	Назв <input type="text"/>	Примірників <input type="text"/>
Обладнання	Назв <input type="text"/>	Примірників <input type="text"/>
Репродукції	Назв <input type="text"/>	Примірників <input type="text"/>
Архівні справи	<input type="text" value="Немає"/>	

#### 2.4. Види документів фонду колекції за цільовим призначенням

	Примірників	%
Наукові видання	<input type="text" value="687"/>	<input type="text" value="37%"/>
Літературно-художні видання	<input type="text" value="395"/>	<input type="text" value="21%"/>
Навчальні видання	<input type="text" value="107"/>	<input type="text" value="6%"/>
Довідкові видання	<input type="text" value="97"/>	<input type="text" value="5%"/>
Релігійні видання	<input type="text" value="40"/>	<input type="text" value="2%"/>
Нормативні документи	<input type="text" value="5"/>	<input type="text" value="0%"/>

Образотворчі видання

Примірників

%

10

1%

Інші

463

25%

## 2.5. Мова документів

мова

Примірників

%

українська

1,095

59%

анлійська

338

18%

російська

289

16%

німецька

39

2%

французька

5

0%

армянська

4

0%

білоруська

3

0%

чеська

4

0%

польська

24

1%

болгарська

2

0%

угорська

1

0%

ідиш

2

0%

інші

Примірників

%

португальська, словенська

36

2%

### 3. Додаткові відомості про фонд колекції

3.1. Кількість документів, що потребують реставрації (назв, примірників)

2 назви, 2 примірника

3.2. Відображення документів фонду колекції в електронному каталозі НБ НаУКМА

повне

часткове

інше

3.2.1. В електронному каталозі колекція представлена позначкою

MF

3.2.2. Пошук в електронному каталозі здійснюється у полі «Колекція» за

Француженко-Вірний, М.

3.3. Періодичність документальної перевірки фонду колекції (згідно Положення про фонд колекцій)

Останній переоблік проведено у 2016 році.

3.4. Інформація щодо використання документів з фонду колекції; експонування на виставках, переглядах; наявності штампів, екслібрисів, маргіналій, автографів тощо, прописується в Додатках.

Паспорт склали:

Бекішева О.І.



## ДОДАТОК 2.

## Відомості про приналежність до інших колекцій та зібрань.

Штампи	Опис	Інвентарний номер
	SURPLUS DUPLICATE	555672
	JUBILEE «87». OCTOBER 27, 1987, WASHINGTON, D.C.	547540
	Власність М. Терпка	555658
	Compliments of Pan – American Ukrainian Conference 50 Ckurch St., New York 7, N.Y.	554790
	Withdrawn for disposal or vesale. The New York Public Library. M.Bouseker Director of Purchase.	548986
	Домашня бібліотека Федора П. Бульбенка.	547652
	Very Rev.Ivor Hubarzhevsky. Ukrainian Autocephalic orthodox church	560337
	«PEREMOHA» Libreria – Editorial Av.J.M.Campos 556 San Andres – F.C.Mitre	559673
	5/9/55 Library U.S.Information agency 9 <sup>th</sup> Floor Walker – Johnson Bldg. Pg.3948.K55A6 1952	545706
	5/9/55 Library U.S.Information agency 9th Floor Walker – Johnson Bldg. Pg. 3948-K55 A6 1952	545705
	5/9/55 Library U.S.Information agency 9th Floor Walker – Johnson Bldg. Pg. 3948-K55 A6 1952 80f.3	545704
	New York Public Library. Astor Lenox & Tilden Foundations.	547028 571065 548158
	Red. 12-5-84 A	552534
	Very Rev. Ivor Hubarshewsky Ukrainian Autocephalic Orthodox Cherch. Irop Губаржевський УАПЦ.	550919 550918 550913

	Library U.S. Information Agency	550862
--	---------------------------------	--------

Екслібрис	Опис	Інвентарний номер
	Петро Одарченко	562671
	Ігор Губаржевський	550145
	Ігор Губаржевський	545831
	John J.Karrh	549322
	Ігор Губаржевський	560337
	Ігор Губаржевський	545840

Автографи	Опис	Інвентарний номер
Микола Француженко – Вірний	На згадку про зустріч Нового 1993 року!	545593
В. Барка	дорогому приятелю - Миколі Француженку на спомин про спільну працю в Нью – Йорку. 31.08.1965р.	545669
Василь Барка	Високоповажному приятелю Миколі Француженкові на спогад про свободу.	545680
В.Бендер	Витривалому другу лондонський міражів – Леоніду Гудоваському на згадку днів вбогих, але минулих – 13.03.1955р.	569657 569659
Володимир Біляїв	Дорогому колезі Миколі Француженкові по- дружньому. 03.05.1988р.	547720
Володимир Біляїв	Вельмишановній пані Славі Француженко на прийому згадку.03.05.1988р.	571356
Володимир Біляїв	Дорогим Миколі та Славі Француженкам від вдячного автора .Флорида, 2005р.	547598
Володимир Біляїв	Вірному другу, колезі пера і мікрофона Миколі Француженку з пошаною від автора. Singer Island, Fl.2001	561561
Микола Бойчук	Для приятеля Дивізійника - Француженка! Від Дивізійника - Миколи Бойчука.	562746
	Володимир Біляїву- обмінюючись минулим. 25.04.2007р.	545590
	Дорогому Русланові бажаю щастя. Не забувай хто Ти є і звідки твоє коріння. З пошаною,-Віктор.	546642



Юрій Буряківець	Юрій Буряківець	545598 546137 550726 547706 546536
Ростислав Василенко	Талановитому акторові, директорові та режисеру радіопрограми «Визволення та «Голос Америки», письменникові, журналісту, ерудиту і гарній людині, пану Миколі Вірному – Француженко. Зі щирістю від автора . Березень,2000р.	547496
Микола Вінграновський	Миколі Александровичу Француженку з повагою і любов'ю, из найтеплішими про Вас спогадами. Київ-зима-1997р.	547685
Микола Вінграновський	Миколі Олександровичу з повагою і любов'ю. Вашингтон, осінь, 1994р.	547588
Віра Вовк	Дорогому Миколі і всім його рідним, сердечно від Віри Вовк. Ріо, 1992р.	547346
	To our friend Slava Franzuzenko from the authors Eugene + Helena	546638
Петро Одарченко	Дорогому Миколі Олександровичу Француженкові. 28.10.1990р.	562676
	Вельмишановному панові М .О. Француженкові на добру згадку,- Олег Зуєвський. 27.08.1975р.	562864
Ігор Качуровський	Миколі Француженку від І. Качуровського.	578861
Володимир Жила	Дорогому митцеві слова Миколі Француженку в знак моєї щирої пошани і сердечної приязні. 22.02.1991р.	557454
О.І. Губаржевський	О.І. Губаржевський	545826 571669 552581 591374
Віра Вовк	Миколі («Зелене вино»), щоб випивався.	547460
	Собственность М. Француженко	549342
Гамтяр Ася	Дорогому Микольцеві. 1976р.	547410
	Микола! Не забувай друзів! Мюнхен. 1994р.	565179
Михайло Терпак	Шановному Миколі Француженку від Михайла Терпака.	567712
Віра Вовк	Дорогому Миколі Француженку з привітом ,1967р	546649
Емма Андрієвська	Шляхетній людині, дорогому Миколі Француженку (Вірному) на світлу згадку про співпрацю – най-найсердечніше .	546482

Олесь Тимошенко	З найкращими побажаннями! 05.11.1991р.	546232
Надія і Ол.Збилевичі	Дорогим і незабутнім Славі і Миколі Француженкам на довгу і добру згадку. 30.12.2006р.	545418
Т.Багряна	Вельмишановним і дорогим панству Француженкам з пошаною і привітом. Новий Ульм.10.02.1966р.	551401
Василь Барка	Дорогому другові Миколі Вірному із глибокою вдячністю за постійну допомогу в трудні часи. 18.06.1994р.	545708
Василь Барка	В. Барка. 18.06.1994р.	545892
Микола Вірний – Француженко	Шановному Василю Жуковському на згадку про початок співпраці. Микола Вірний – Француженко. Жовтень, 1998р.	554423
Василь Барка	Дорогому приятелеві Миколі Француженкові - громадському діячеві, письменникові і голосові української свободи – в етері , з могутніми хвилями; на спогад про роки спільної праці. 1969р.	545594
Емма Андрієвська	Emma Andrijevskaja = Емма Андрієвська	545668
Юрій Чапленко	п. Миколі Француженкові. 01.09.1990р.	565143
Галина і Степан Максимоуки	Дорогому побратимові по зброї, колезі по професії – Миколі та його надзвичайно милій дружині Славі Француженкам, даруємо цю книжку на згадку нашого багатолітнього і дуже близького співжиття. З найкращими побажаннями. Вашингтон, 07.08.2004р.	559580
Василь Барка	Миколі – моему дорогому побратимові, другові - Ріміновцеві на довгий гарний спомин. Орей «ГоГо». Глен-Сней (день В. Барка), 20 вересня 1998р.	557471
І. Соневицький	Талановитому і дорогому М. Француженко.. 04.06.1991р.	551120
Іван Задовий	Іван Задовий	565577
	Найдорожчим приятелям на гарний та довгий спомин	552583
К.Г. Шлапак	Родині Француженків від автора. 1965р.	547252
І. Сточко	Дорогому другу Миколі Француженко .	553516
	Ярославі й Миколі Француженкам на згадку не так про автора, як про його дружину - Ніну Строкату, - чий відхід у засвіти стиснув серця багатьох, в тому числі й серця власників цієї книги. Автор. 1998р.	547535
	Ярославі Француженка на добру загадку про Україну та автора. Автор. 18.03.2012р.	549321
	Родині Миколи Француженко від автора. Автор.	547044

	02.05.2008р.	
	Ярославі Француженко від автора. 29.08.2009р.	547390
М. Мушинко	Дорогому другові Миколі Француженку з глибокою подачкою за його статтю про могу кума Метислава. 06.10.1999р.	359674
М. Мушинко	Вельмишановному колезі Миколі Француженку на добру загадку. 05.10.1999р.	547719
Євген Федоренко	На добру згадку своєму другові Миколі Француженкові – щиро твій Євген Федоренко.	551658
Микола Дупняк	На добру згадку другові Миколі дарую оцю публікацію - пам'ятку моїх юнацький літ і студіїв у «кузні» національного росту та дозрівання в Щеціні. 08.09.2005р.	565416
Володимира Матвієвського	Брату у Христі Дмитру Єрмоленко від митрофорного протоієрея О.Володимира Матвієвського	553412
Галина Могильницька	Зі світлими споминами й побажаннями усіх Божих ласк! Одеса, лютий, 2004р.	
	Вельмишановному Миколі Француженкові з пошаною від автора. Лондон, 10.06.1981р.	545722
О.Воронин	Дорогому п. Миколі Француженкові на добрий спомин про спільне минуле і з побажанням нових творчих успіхів у майбутньому. 12.05.1992р.	559452
	Вельмишановному Миколі Француженкові, вірному патріотові України, колезі по перу, одностудцеві і приятелю. «ВК» - з глибокою повагою. 28.05.2000р.	546323
Галина і Микола Степаненко	Дорогому і любому Миколі Олександровичеві з глибокою пошаною і найліпшими побажаннями – насамперед здоров'я і здоров'я та віри! Holy Cross Hospital, 12 вересня 1986р.	552104
	Шановному Миколі Француженкові – одностудцеві та побратимові по перу і його вірній подрузі – п.Ярославі – від щирого серця. ВК, 20.10.1997р.	546346
	Вельмишановному п.Миколі Вірному – з вірою в щасливу Україну. ВК 16.04.1996р.	558153
Галина Яблонська	На згадку про цікаву конструктивну зустріч у директора театру Збройних Сил України. З пошаною,- Галина Яблонська – народна артистка України. Україна, 252025 м.Київ, вул.Велика Житомирська	554519

	б.38, кв.10, тел.2173004. 29 лютого 1997р.	
Іван Дзюба	Панові Миколі Француженку з нагоди знайомства у Вашингтоні. Добра і щастя! 27.03.1989р.	574556
Михайло Терлак	Для Миколи Ф.	571357
Олексій Гарань	Шановному пану Володимирі Біляїву з найкращими побажаннями. 07.03.1994р.	580091
A.Hihtlin	From mrs. Helen Young trough. September, 7, 1983	569398
В.Верига	Шановному другові Миколі Француженкові з нагоди зустрічі на дивізійному з'їзді. 05.05.1976р.	547555
Михайло Островерха	Милій Лесі Гебка на спогад. 09 березня 1975р.	546399
	Вельмишановному п.М.Француженкові і його благовірній на пам'ять про спільну працю для української молоді. Автор. Червень, 1969р.	547423
	Русланові від Оленки і Оксанки. 1971р.	553417
Микола Понеділок	Дорогому другові Юрієві Криволапові . Балтімор, 11.01.1970р.	551709
Микола Понеділок	Хороших батьків хорошому синові – Русланові Француженкові. Серпень на спогад гарний. 1973р.	546480
	Дорогому колезі і приятелеві – Миколі Француженкові - Нью Йорк, 17 грудня 1965р.	553434
Роман Рохманин	Роман Рохманин	547393
Микола Самойленко	Голос твій чую завжди. Будьмо! Автор. Мій телефон 266-80-15. 20.10.1997р.	574561
Микола Самойленко	Вірному тезці на гаразди!	583217
О.І.Чубар	Поздель, 01.05.1960р.	560337
Ірина Сенік	Вельмишановному пану Француженкові. 18 серпня 1990р.	554034
Надія і Ол.Збилевичі	Дорогій Славі привіт з Києва. Київ, серпень, 2001р.	555670
	Вельмишановні дорогі разом:пані Ярослава і Микола Француженко на добру згадку. Автор	546392
Яр Славутич	Миколі Вірному, у колі збірному, в досягненнях добірному і вірному визвольній боротьбі для успіхів мені й собі. 1988р.	571363
Яр Славутич	Дорогому Миколі Француженкові. 1988р.	545577
Володимир Біляїв	Gift from W.X.D. Bilajiw.	545584
Іван Смолій	Вельмишановному пану Герпакові з щирим привітом. 1969р.	545424
Іван Смолій	Вельсишановному Миколі Француженкові з	547587

	побажанням творчих успіхів. 04.04.1982р.	
Т. Андрушко	Товаришеві Миколі Француженкові на згадку дарує Т.Андрушко з Австралії.	551561
А.Kaganovsky	To my dear colleague/ 20.12.1993	552552
	Ярославі та Миколі Француженкам з найщирішою прихильністю. Автор. 01.01.1981р.	546139
	Ярославі Француженко на згадку про зустрічі та прощання далеко від України. Автор. 25.09.2010р.	553499
	Ветеранові українських наукових студій – Ярославі Француженко, від автора. 05.06.2013	551859
А.Кацнельсон	Миколі Француженку – сердечно. Лос – Анжелес, 17.12.2000р.	561568
	Шановний пане Миколо! Це остання книжечка, яку Абрам тримав уже в лікарні. Прийміть на пам'ять. І.Я. Лос – Анжелес, 24.10.2003р.	545437
А.Кацнельсон	Дорогому Миколі Француженку – з щирою приязню. Лос–Анжелес, вересень, 2002р.	561943
Оксана Керч	Милим землякам панству Славі і Миколі Француженкам з повагою. 20.10.1985р.	546669
Язичинська	На малий спомин. Лютий, 1981р.	551854
	Милій родині Скоцко з авторським привітом! Вашингтон, 1961р.	553387
Микола Степаненко	Микола Степаненко	550767
Федоренко	Моему кращому товаришеві Миколі Француженкові на милу згадку про нашу співпрацю	552101
Клавдія Корбутняк	Довголітньому колезі по праці та перу Миколі Вірному за його важливий внесок до книжки та давнім приятелям: Миколі і Ярославі Француженкам на згадку про Дмитра.	555584
	Вельмишановному пану Миколі на згадку. Автор. 03 жовтня 2002р.	551762
	Панові Миколі Француженкові від автора – приємного прочитання. 24.03.1996р.	545652
Клавдія Корбутняк	Добрим приятелям Степанові та Галі Максимюкам на згадку про Дмитра та часи спільного рибальства. 3	546345

	подякою за добре ставлення	
	Red. 07.05.1969	562847
Іван Кривуцький	Дорогому пану Миколі Француженку, якого голос я чув в Польщі 30 років тому назад. Брат автора. Silver Spring. 13.09. 2003р.	552530
Михайло Терпак	Миколі Француженкові	569182
Михайло Терпак	Власність Михайла Терпака .	545675
	Француженку в день нашого знайомства. 20.09.1985р.	559482
Ярослав Кудрик	Шановному та дорогому Миколі Француженкові – митцеві думки та слова з дружньою присвятою. Нью-Йорк, 1965р.	569126
	Дорогим панству Француженків. М.Й. 21 листопада 1963р.	553899
	Дорогому товариству старшокурсників (21 листопада 1963р.)	553899
	Дорогим моїм друзям – товариству Француженкам на спомин від видавництва Святослава Івовицького,»жоротно – термінового» літератора? Роквіл, коло Вашингтону. 30.11.2018р.	553494
	Дорогому другові, магістрові – Миколі Олександровичу Француженкові, - видатному українському літераторові й працівникові радіо та його шановній дружині Славі Ігорівні із правдивою пошаною від автора. Лондон, Англія, 10.10.1990р.	547543
Андрій Легіт	На згадку Миколі Француженкові – Вірному від Андрія Легота. 26.07.2002р	559464
Андрій Легіт	Моєму дорогому другові – Миколі Олександровичу Француженкові, - видатному українському журналістові й письменникові, та його шановній дружині – Ярославі ,й усім Вашим з глибокою пошаною. Щиро Ваш – Андрій Ворушило – Легіт. Лондон, Англія. 28.05.1995р.	553334
М.Болетів	Дорогому Святославові відповідь на присвяту.Воістину, мій любий, друже, - велика сила в щирім слові. І рід людський одвічно тужить за словом правди і любові. Спасибі, Вам, мій батьку, брате, за Ваше тепле, добре слово, що серед буднів в мою хату принесло свято і обнову.	559610

	Назавжди вдячний доброму президентові Юрієві – Луцькому за організацію подорожей до світу іншого, де він був гостинним господарем усіх немірних багатств, що належать всім і роблять багатшими тих, у кого відібрали все.	546678
	Вельмишановним Славі та Миколі Француженкам з найкращими побажаннями. 14.03.1992 р.	552559
Аполінадій Мацевич	Добродію Француженку та його доброму сімейству: «Ще не вмерла Україна». Добра вам, дорогі земляки! 21.07.1992р.	550894
Аполінадій Мацевич	Добродію Француженку та його гарному сімейству на добру згадку про Україну. 21.12.1992р. P.S. Це моя (перевидання) перша книжка ,що вийшла у 1962 році в Києві, у видавництві «Дніпро».	546389
	Пану Вірному – Француженку на творчу дружбу. Здоров'я та щастя Вам і всій родині. 03.11.2002р.	550106
Уляна та Ростислав Мельникові	Вельмишановному панові Миколі Вірному - Француженкові від Уляни та Ростислава Мельникових на щире і світле натхнення. Київ, 22.10.1997р.	559480
Василь Онуфрієнко	Хорошому другові Миколі Француженкові. 02.10.1981р.	554425
Василь Онуфрієнко	Миколі Француженкові	552035
	Вельмишановному п.Миколі Француженко	553281
Юрій Тарнавський	Шановному Миколі Француженкові	546430
Остап Тарнавський	Миколі Вірному – Француженкові з повагою	554434
Олена Теліга	На добру і довгу пам'ять близьким і дорогим Славі і Миколі Француженкам. 31.12.2006р.	545617
	Дорогому Миколі у його ...ліття. Хай молодіжний пошук театру буде стимулом для омолодження душі і тіла. Гарних успіхів. 2003 р.	545441
Евген Федоренко	Дорогому Миколі Француженкові: своєму найкращому товаришеві на добрий і довгий спогад про нашу співпрацю. 28 січня 1995р.	547662
Евген Федоренко	Своєму найкращому товаришеві Миколі Француженкові на добру згадку про нашу співпрацю.	545703
Лариса Федорів	Вельмиповажному п.Миколі Француженкові – ми Вас	547378

	знаємо, щілуємої любимо. З повагою від сім'ї Федорівих. 03.11.1996р.	
	Шановному Миколі Француженку, чие серце живе Україною, -найкращі побажання: добра, щастя, здоров'я! 01.05.1996р.	554440
	Шановному Миколі Француженку – Великому майстрові і борцеві за незалежну державу України, моє поетичне слово на втіху... 02.05.1996р.	574551
Ірина Дибко – Филипчак	Шановному голові «Голосу Америки» письменникові Миколі Олександровичеві Француженку. 1998 р.	551627
Ірина Дибко – Филипчак	З пошаною і любов'ю панству Француженкам. 25.02.1996 р.	561987
	Миколі Француженкові на незабудь. Мойсей. Рош-га-Шана, 1984р.	554038
	З пошаною і вітанням для Наукового Товариства ім. Т.Шевченка в США.	562675
	Вельмишановному побратимові і другові по перу ред. Миколі Француженкові з дружнім привітом і пошаною. Лондон. 01.05.1988р.	545810
	З пошаною і сердечним вітанням Вам, Дорогий Миколо і Вашій шановній родині від автора. 20.12.1993 р.	558147
Тудько	Шановним друзям і приятелям Славі і Миколі Француженкам з любов'ю і вдячністю. 06 лютого 1994 р.	547592
Василь Чапленко	Вельмишановному Миколі Француженкові на згадку. 10.10.1964р.	569104
Василь Чапленко	М.О.Француженкові	571672
Ганна Черінь	Миколі Француженкові зі щирою пошаною на Новий 2004 рік.	562852
Ганна Черінь	Вельмишановним панові Миколі Француженкові з дружиною привітання з Флориди. Великдень, 2004 р.	557751
Ганна Чубан	Щиро і ніжно Миколі Олександровичу і його милій дружині Славі! 21.10.1997р.	557699
Василь Мельник	Дарую пану М.Француженку. Лондон. 20.07.2002р.	552052
	Щирим українцям української діаспори в США на	571358



	згадку про рідну землю і її людей. Щиро , автор. 18.07.1998р.	
	Видатному діячеві української культури, письменникові, літературному критикові, талановитому журналістові, дорогому, вельмишановному Миколі Олександровичу Француженкові (Миколі Вірному) з щирою пошаною від автора. 24 грудня 1994 р.	546665
	Дорогому Миколі Олександровичу Француженкові з щирою пошаною від автора. 17.10.1994 р.	550701
Петро Одарченко	Дорогому Миколі Олександровичу Француженкові з щирою пошаною й любов'ю від Петра Одарченка. 20.04.1999 р.	550735
Степан Олійник	Шановному пану Миколі Француженко з пошаною та побажанням творчого натхнення, від імені автора. (рідний брат Р. Рахманного) 03.19.2000 р.	545671
Леонід Плющ	Миколі Француженкові від Леоніда Плюща на добру згадку (до Вашого прізвища – додаток в вигляді французького митця). 25.06.1987 р.	546246
Євген Сверстюк	Сверстюк. 21.10.1998р.	545822
Євген Сверстюк	Вельмишановним п.Ярославі і п.Миколі на спогад про зустріч з вдячністю за гостинність. 08.12.1989р.	547331
Яр Славутич	Дорогому й вірному Миколі Вірному – Француженкові. Канадська Україна. 1993 р.	545933
	Високоповажному панові Француженку з почуттям глибокої приязні, на згадку. Щиро. 12.11.1995 р.	546344
Володимир Жила	Дорогим колезі Миколі й дружині Славі та родині з пошаною та вдячністю за дружню співпрацю. 20 січня 2000 р.	545805
Петро Одарченко	Вельмишановному і дорогому Миколі Олександровичу Француженку- Вірному від Петра Одарченка.	557103
Ірина Дибко-Філіпчак	З дружнім привітом пану Миколі Вірному – Француженко й шановній дружині. Квітень, 2000 р.	551717
	Шановному, дорогому другові Миколі Француженку і його шановній родині з пошаною і вітанням.	545718
Евген Федоренко	Своєму кращому приятелеві – Миколі Француженкові на довгу й добру згадку про наші зустрічі та милі	546940

	розмови.	
	Другові Миколі Француженкові на згадку з побажанням твого одужання. 08.11.1950 р.	546146
Микола Щербак	Шановному письменникові- Миколі Француженкові, з дружиною на згадку. Липень, 1992р.	547696
Олекса Ющенко	Шановному українцю Француженку-Вірному, голос якого я чув з-за далекого океану, а також «Гомін степів» Григорія Китастого. Бажаю Вам доброго здоров'я та довгих світлих літ. Київ, 20.10.1997 р.	547345
	Миколі і Ярославі Француженко з родиною. 1986 р.	565180
Віра Вовк	Дорогим Миколі й Славі Француженкам привіт від Ріо-де-Жанейро і Віри Вовк. (Ріо чекає на Вас!), 1985 р.	581251
Яр Славутич	Дорогому М.Француженкові з подякою від Яра Славутича. 11 січня 1993 р.	545575
Василь Барка	Дорогому приятелю – Миколі Вірному на довгочасний спогад про спільну працю і зустріч на «Верховиння». 18.06.1994р.	571361
Василь Барка	В. Барка	545674
Володимир Біляїв	Дорогому Миколі Француженку – колезі пера і радіомовлення, по-дружньому	547545
Надія і Осип Зінкевичі	Дорогим Славі й Миколі Француженкам у Новий 2002 рік щирі вітання. 01.01.2002 р.	571667
	Дорогому приятелю і побратимові з дружнім привітом. 19.08.1992 р.	546358
Степан Козак	Дорогому панові Миколі з найсердечнішими почуттями – Степан Козак Вашингтон. 14.03.199 2р.	554206
	Дорогому Миколі Олександровичу Француженкові з глибокою пошаною від автора. 29.06.1997 р.	543561
	Дорогому Миколі Олександровичу Француженкові (Миколі Вірному) від автора. 25.11.2002 р.	574624
	Справжньому українцеві в Америці – Миколі Вірному від українця з України зі справжньою любов'ю і повагою. 28.05.2000 р.	551471
Євген і Марія Скоцко	Від родини Євгена і Марії Скоцко та їх дітей. Вашингтон, 2000 р.	560286

Євген і Марія Скоцко	Від родини Євгена і Марії Скоцко та їх дітей. Вашингтон, 2000 р.	571867
Олена Козар	Миколі Француженко в пам'ять нашого батька. Олена Козар – Варварів. Вашингтон, 2000 р.	551662
Євген і Марія Скоцко	Від родини Євгена і Марії Скоцко та їх дітей. Вашингтон, 2000 р.	545587
І. Чубарин	<i>І. Чубарин</i>	553375
Григорій Костюк	Дорогим друзям, панству – Ярославі й Миколі Француженкам чи не єдиним ще у нашій громаді живим і творчим людям – з привітом і пошаною. 25.02.1996 р.	546082
	Дорогим друзям: Славі й Миколі Француженкам із сердечним привітом і найкращими побажаннями від автора. Silver Spring/ 11d, 20/08/1988h/	546828
Григорій Костюк	Дорогим Славі і Миколі Вірним щиро від Григорія Костюка.	545580
Григорій Костюк	Миколі Олександровичу Француженкові:-Дорогий Миколо Олександровичу! Нехай ця книжка буде моїм сердечним привітом Вам з нагоди Вашого 60-річчя. Щиро Ваш . 05.02.1984р. P.S. Матеріал, що в книжці, думаю може пригодиться Вам у Вашій професійній щоденній праці.	546094
	Red. Кінець листопада, 1983 р.	555655
Станіслав Копирнюк	1)D.E.Jarmolenko. P.O.Box 305 Fallston, MD 21047-0305 2)Дмитру Івановичу Ярмоленко на добру згадку про Київ. Станіслав Копирнюк-професор. 15.09.1995 р.	575206
	Red. 29.04.1986 р.	545624
	Вельмишановному і дорогому Миколі Француженкові-співробітникові «Українського історика», видатному літературознавцеві з щирою пошаною. 12.03.2001 р.	54589
	Глибоко і щиро шановному пану Миколі Француженкові у день його 70-річчя на добру пам'ять. Бвлокінь. Вашингтон, листопад, 1993 р.	545934
	Вельмишановному і дорогому Миколі Олександровичу Француженкові від автора.	550739

	15.02.2000 р.	
Олександр Шугай	Вельмишановному Миколі Француженку з найкращими побажаннями Вашингтон, 09.07.1995 р.	551644
Петро Одарченко	Дорогому Миколі Олександровичу Француженкові. 22.09.2000 р.	547526
Олександр Шугай	Дорогому Миколі Француженку з надією зустрітися ще раз у Вашингтоні! 22.10.1996 р.	553419
	Дорогому панству Француженкам з подякою. 14.03.1981 р.	547368
Леонід Рудницький	Миколі Француженкові з пошаною.	562871
Євген і Марія Скоцко	Від родини Євгена і Марії Скоцко та їх дітей. Вашингтон, 2000 р.	558758
Осип Зінкевич	Шановному панові Є.Скоцкові з вдячністю. 1967 р.	583214
	Вельмишановному панові М.Француженкові зі всім добром. Березень, 1981 р.	545790
Євген Скоцко	Eugene Skotzko from Mikdaci Azmec, 1972	552235
Адріана Гаврилишин	Адріана Гаврилишин.	547260
Євген і Марія Скоцко	1) Від родини Євгена і Марії Скоцко та їх дітей. Вашингтон, 2000 2) Панству Марії й Євгенія Скоцко-з найкращими побажаннями. Автор. 17 травня 1975р.	546914
	United States Air Force. Library, AFL 4486. Mq.1605 <sup>th</sup> AB Sq APO 406, N.Y.,N.Y. B.Khvushcher e.2	548298
	Scarecrow press, inc. New York 1962	548382
	Нью Йорк, 15 липня 1964 р.	552144
Василь Вирига	Шановному побратимові, талановитому письменникові Миколі Француженкові з дружнім привітом, автор, 20.03.1998 р.	545633
Василь Вирига	Дорогому побратимові Миколі Француженку з найкращими побажаннями, 31.08.2005 р.	562840
Михайло Добрянський	Михайло Добрянський. 25.07.2002 р.	557465
Михайло Добрянський	Вельмишановному і дуже дорогому приятелю - довголітньому співпрацівникові в Радіо Свобода - панові Миколі Олександровичу Француженкові від	552002

	Михайла Добрянського з нагоди нашої зустрічі. 25.07.2002 р.	
Микола Вінграновський	Микола Вінграновський. Київ, 1998 рік.	571670
Євген і Марія Скоцко	1) Від родини Євгена і Марії Скоцко та їхніх дітей. Вашингтон, 2000 р.  2) Red. 18.11.1987 from Paris.	547488
Р.Кочуба.	На довгий незабутній спомин дорогому другові Колі Француженкові. 15.01.1977 р.	547709
Ярослава Губаржевська	Дарунок Я.Губаржевської –Француженко	558648
	VOA Ukrainian Service 3 SEP8 Copy 1960 Surplus Duplicate Lebrary of the Department State July 26 1960 DS dld	557974
Євгенія Даллас	Миколі Француженко. Надзвичайно приємно Вам пізнати все найкраще. 24.11.2003 р.	552098
Яр Славутич	Дорогому Вірному, в щирості безмірному-Миколі Француженкові! Канадська Україна, 1989 р.	546639
	Red (Thru Dushmyle)March 10,1971)	554548
Микола Степаненко	Дорогим і любим Славуні й Миколі Француженкам та їх діткам з глибокою пошаною і вдячністю.	558151
Микола Степаненко	Дорогому другові й колезі-Миколі Олександровичу Француженкові з глибокою пошаною і вдячністю.	559475
Клавдія Кубуіак	На згадку дорогому пану Миколі Француженкові від землячки. November, 21, 19993	552096
Н.Л.Хайнацька	На спомин «Союзники» з вдячністю за Ваші поради. 30.07.2004 р.	569262
Н.Л.Хайнацька	З повагою і пошаною. 30.07.2004 р.	569258
Василь Чапленко	Вельмишановному Миколі Олександровичу Француженкові від прихильника його чарівної дикції. 14.02.1975р.	554533
Ярослав Штендера	Високоповажному пану Француженкові- довголітньому колезі і невсипущому робітникові пера! З пошаною.	545679
С.Піцаник	Високоповажному Михайлові Михайловичу Терпакові з найкращими побажаннями. 25.02.1956 р.	561936
Євгенія Даллас	With Best always to you Eugenia Sakevych Dallas,	550845

	03.02.2008	
	From E.Igor, Nadia Jamto.	546678
Василь Верига	Дорогому побратимові і -Миколі Вірному-Француженку з дружнім привітом. Автор. 31.08.2005 р.	547498
Михайло Терпак	М.М.Терпак	545818
Арнольд Марголін	На пам'ять від автора і на продовження його ідей. Arnold Margolin. 12.12.1977	547429
	Дорогому другу, вірному, діяльному співробітникові пану Миколі Ковальському від вдячного О.Удовиченко. Париж, 15.05.1957 р.	559592
	Щирому другові та побратимові по зброї в його 80-ліття.-Октан. Вашингтон, 23.11.2003р.	545684
	June 29, 1986.	554399
Іван Буртик	Високошановному доброму приятелю-Володимирові Тіляєву на дружній спомин. Жовтень, 18, 1996	547375
Василь Верига	Шановному побратимові, поетові і прозаїкові та драматичному артистові-Миколі Француженкові з дружнім привітом. 30.07.1987 р.	547591
Микола Дупляк	Дорогому другові та невтомному співробітникові на сторінках «Народної волі»-Миколі Француженкові зі словом щирої пошани і дружби. Скрантон, Па. 04 лютого 2000 р.	549077
Василь Верига	Для Ольосі Вербіги.-Тато. Коломия, 24.12.1997 р.	546396
Роман Петренко	Шановному письменникові пану Миколі Француженкові («Вірному») дарує автор. 17 травня 1998 р.	545930
Василь Верига	Моєму побратимові на спомин тривожних днів за ґратами - Миколі Француженкові з дружнім привітом. 12.07.1987 р.	546142
М. Добрянський	Високоповажному приятелю – Миколі Француженкові. 25.07.2002 р.	554432
	Red. From Dushnyck, 06.09.1984	550872

ДОДАТОК 3.

**Використання видань з фонду колекції, найпопулярніші видання, тощо.**

Починаючи з 2014 року кількість видач за підбібліотеками книжок з колекції складала:

Бібліотека рідкісних та цінних видань	MF	2
Фонд рідкісних та цінних видань	MF	1
Філологічна бібліотека	MF	251